

Student Calendar 2014–2015

School starts/comienzo de clases: Aug. 25

School ends/fin de clases: June 4

Convocation: Aug. 20

■ **Student/teacher holidays**

Día feriado para estudiantes y maestros

- Oct. 10 (Elementary Fair Day)
- Oct. 17 (Secondary Fair Day)

□ **Student holidays/staff development or teacher prep days**

Día de capacitación/día feriado para estudiantes

□ **STAAR Testing dates**

Días de exámenes

■ **Parent conferences**

Conferencias para padres

- Oct. 13 and Jan. 12 (high schools)
- Oct. 14 and Jan. 13 (middle schools)
- Oct. 16 and Jan. 15 (elementary schools)

○ **Inclement weather day**

Día para recuperar tiempo perdedo por mal clima

[**Six Weeks begins**

Las seis semanas comienzan

] **Six Weeks ends**

Las seis semanas terminan

★ **Report cards issued**

Distribución de boletas de calificaciones

Report cards issued on June 10 will be mailed.

The 2014–2015 school bus routes will be available August 1 at www.dallasisd.org.

August / Agosto 2014

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

September / Septiembre 2014

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

October / Octubre 2014

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

November / Noviembre 2014

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

December / Diciembre 2014

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

January / Enero 2015

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

February / Febrero 2015

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

March / Marzo 2015

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

April / Abril 2015

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

May / Mayo 2015

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

June / Junio 2015

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

July / Julio 2015

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

School hours / Horario escolar

7:55 a.m. – 2:55 p.m. (elementary schools)
8:35 a.m. – 3:35 p.m. (middle schools and
montessori schools)
9:15 a.m. – 4:15 p.m. (high schools, magnet schools
and early colleges)

Instructional days / Días de clase

- 178 student days
- 9 professional development / prep days
- 187 teacher work days

Weather-related school closing / Suspensión de clases por mal tiempo

In inclement weather, a decision to close schools is determined no later than 6 a.m. on the day in question. The district will not hold school if buses cannot operate safely; if electric service at schools is disrupted; or if natural gas to schools is curtailed. However, once school has opened, classes are held for the entire school day.

En el caso de que haya condiciones extremas de mal tiempo, la decisión de cerrar las escuelas se tomará a más tardar a las 6 a.m. en el día en cuestión. El distrito no tendrá clases si los autobuses escolares no pueden transitar con seguridad, si no hay electricidad en las escuelas, o si se restringe el suministro de gas a las escuelas. Sin embargo, un vez que abran las escuelas, el horario escolar se mantendrá sin cambios.

Inclement weather make-up days / Días para reponer pérdida de clases por mal tiempo

April 3 and June 5 are the designated make-up days for days when school is closed due to bad weather. If not needed, April 3 will be used as a student/teacher holiday while June 5 will be a teacher staff development day/student holiday.

El 3 de abril y 5 de junio son las días que se han designado para recuperar días de clases que se hayan perdido al cerrar las escuelas por mal clima. De no ser utilizados, el 3 de abril será día de vacaciones para estudiantes/maestros, y el 5 de junio será día de trabajo para maestros y de vacaciones para estudiantes.

Mayor's Back-to-School Fair / La Mayor's Back-to-School Fair

The city of Dallas Mayor's Back-to-School Fair is Friday, August 1, at Fair Park's Automobile and Centennial Hall facilities. For more information, visit www.mayorsbacktoschoolfair.com.

La Mayor's Back-to-School Fair de la ciudad de Dallas se llevará a cabo el jueves 1 de agosto, en los edificios Automobile y Centennial de Fair Park. Para más información, visite www.mayorsbacktoschoolfair.com.

2014–2015 OBSERVANCES

August / Agosto 2014

- 26 Women's Independence Day /
Women's Equality Day

September / Septiembre 2014

- Library Card Sign-Up Month
- Hispanic Heritage Month (Sept. 15 – Oct. 15)
 - 1 Labor Day
 - 1–5 National Payroll Week
 - 8 International Literacy Day
- 15–19 Celebrate Freedom Week
- 17 Citizenship Day, Constitution Day
- 17–23 Constitution Week

October / Octubre 2014

- Computer Learning Month
- European-American Heritage Month
- 5–11 Fire Prevention Week
- 13–17 National School Lunch Week
 - 14 Principal for a Day
- 23–31 Drug-Free Schools (Red Ribbon Week)
- 24 United Nations Day

November / Noviembre 2014

- American Indian Heritage Month
- National PTA Child Safety and Protection Month
 - 11 Veterans Day (Armistice Day)
- 17–21 American Education Week
- 18 National Educational Support
Professionals Day
- 20 National Parental Involvement Day

December / Diciembre 2014

- 1–5 National Inclusive Schools Week

January / Enero 2015

- Board of Education Recognition Month
- 19 Martin Luther King Jr. Holiday

February / Febrero 2015

- African-American Heritage Month
- National Career and Technical Education Month
- National Teen Dating Violence Awareness and
Prevention Month
 - 1 National Freedom Day
 - 2–6 National School Counseling Week
 - 16 Presidents' Day
Random Acts of Kindness Day
 - 17 National PTA Founders Day

March / Marzo 2015

- Music in Our Schools Month
- National Intellectual and Developmental Awareness
Month
- National Middle Level Education Month
- National Nutrition Month
- National Professional Social Work Month
- Texas History Month
- Theatre in Our Schools Month
- Women's History Month
- Youth Art Month
 - 2 Texas Independence Day
NEA's Read Across America Day
- 2–6 National School Breakfast Week
Texas Public Schools Week

April / Abril 2015

- Alcohol Awareness Month
- Child Abuse Prevention and Awareness Month
- Mathematics Education Month
- Volunteer Recognition Month
 - 2 International Children's Book Day
- 6–13 National Volunteer Week
- 12–18 Week of the Young Child
 - National Library Week
 - National Public Safety Telecommunications
Week
- 15 Holocaust Remembrance Day
- 20–26 Public School Volunteer Week
 - Administrative Professionals Week
- 21 San Jacinto Day
- 23 Administrative Professionals Day

May / Mayo 2015

- Asian-American Heritage Month
- Better Hearing and Speech Month
- Mental Health Month
- National Physical Fitness and Sports Month
 - 3–10 National Music Week
 - 4–8 Physical Education and Sports Week
Teacher Appreciation Week
- 4–10 National Children's Book Week
- 5 Cinco de Mayo
National Teacher Day
- 6 National School Nurse Day
- 11–15 National Police Week
- 13 National Public School Paraprofessional Day
- 21 Armed Forces Day
- 18–22 National Educational Bosses' Week
- 25 Memorial Day

June/ Junio 2015

- 14 Flag Day
- 19 Juneteenth (Emancipation Day in Texas)

July / Julio 2015

- 4 Independence Day